

1910-08-21

SENDER

RECIPIENT

Mads Rasmussen

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Dateringen fremgår af brevet.

Archive:

Faaborg Byhistoriske Arkiv, Mads

Rasmussens Familiearkiv, Mappe 27

TRANSCRIPTION

Høng, Middelfart, d 21. August 1910

Kære Hr. Direktør M. Rasmussen!

Tillad mig at bede Dem være saa elskværdig at gøre mig en Tjeneste.

Jeg staar nemlig over for en pinlig Pengevanskelighed, hvorfor jeg vilde være Dem meget taknemmelig, om jeg maatte modtage et Laan af Dem paa Fem Hundrede Kroner. Laanet skal blive indfriet, saa snart det er mig muligt.

Jeg har en lille ejendom her, som jeg desværre kommer til at lade mine Kreditorer tage, hvis jeg ikke mod Forventning er saa heldig at faa den solgt i en nær Fremtid, mine Kontanter og min Kredit er sluppen op, og jeg kan ikke, saalænge jeg har denne Ejendom, tjene noget videre som Skribent - ej heller faa Lejlighed til at ordne nogle literære Arbejder (en fynske Bonderoman, en do. Novellesamling og en Række Digte) til Udgivelse.

Maaske De af foranstaaende vil kunne se, hvor vanskelige mine Forhold er og deri finde en Undskyldning for denne sørgelige Henvendelse.

Højagtelsesfuldt

Deres

Hans P. Lunde.

Høng, Middelfart, d. 21. August 1910.

Kære Hr. Direktør M. Raanussen!

Vildd mig at bede Dem om saa
elakvendig at gøre mig en Tjeneste.

Jeg staaer nemlig over for en pindlig
Vejvanskelighed, hvorfor jeg vilde
være Dem meget taknemmelig, om jeg
maatte modtage et Laan af Dem
paa Fem Hundrede Kroner. Laanet
skal blive indfriet, saa snart det
er mig muligt. —

Jeg har en lille Hjindon her,
som jeg desværre kommer til at lade
mine Kreditore tage, hvis jeg ikke
med Fortæring er saa heldig at

faa den solgt i en nok fornuftig,
min Kontante og min Kredit
er sluppet op, og jeg kan ikke,
saalænge jeg har denne Hjindon,
tjene noget videre som Skribent —
og heller faa Lejlighed til at ordne
nogle literære Arbejder (en fynsk
Banderoman, en do. Novelleaamling
og en Række Digte) til Udgivelse.

Maaske De af foranstaaendes
vil kunne se, hvor vanskeligt mine
Forhold er og der findes en Undskyld-
ning for denne sørgelige Hemmelighed.

Højagtelsesfuldt
Deres
Hans v. Lunde